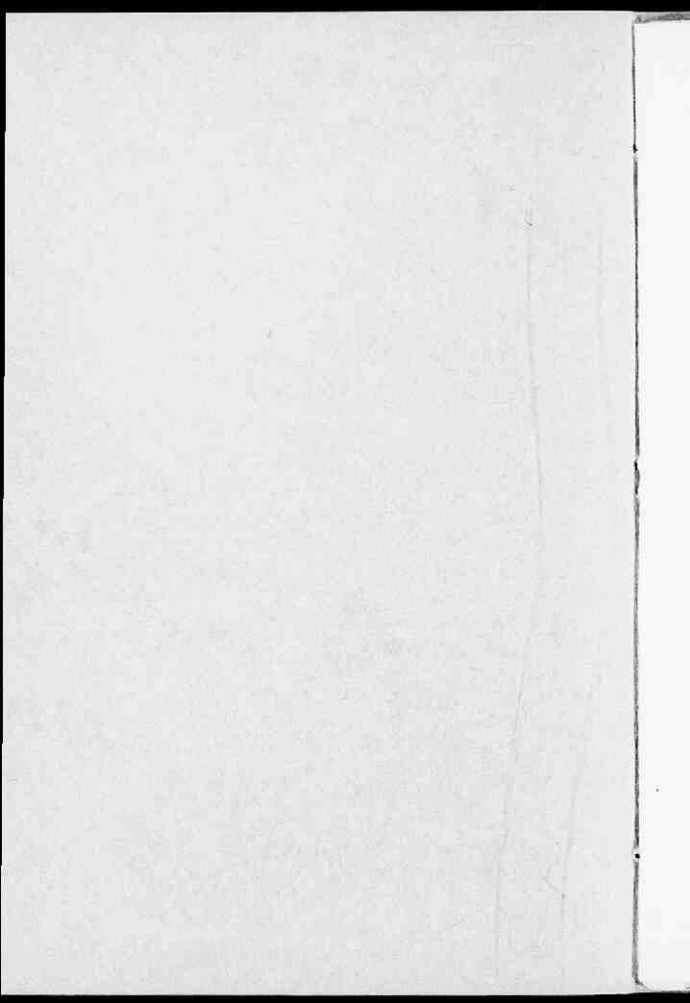




# **Levensschets der HH. Maagden Bertilia, Eutropia en Genoveva geëerd onder den naam van de drie Gezusters in de nieuwe kapel van Swartbroek (bij Weert)**

<https://hdl.handle.net/1874/325596>

Wirt. 90-225



**225**

LEVENSSCHETS

der HH. MAAGDEN

Bertilia, Eutropia

EN

Genoveva

geëerd onder den naam van

DE DRIE GEZUSTERS

IN DE NIEUWE KAPEL

VAN

Swartbroek (bij Weert).

EIGENDOM VAN DEN DRUKKER.

M. SMEETS, WEERT.

**Vak 90**

---

---

GOEDKEURING  
VOOR HET BISDOM ROERMOND.

---

---

*In lucem edi permittitur.*  
*Ruræmundæ, 20 Maii 1883.*  
*P. J. H. RUSSEL, Can. et Prof.*  
*ad hoc delegatus.*

---

---

## De Heilige Bertilia.

---

De Heilige Maagd BERTILIA is in Frankrijk geboren van zeer edele, rijke en godvruchtige ouders; van hare kindsheid af toonde zij reeds eene groote genegenheid tot de deugd, en eenen buitengewonen afkeer van de wereld, derzelver ijdelheid en vermakken. Verslonden in de liefde tot Jesus-Christus haren God en opperste Heer trachtte zij hem gedurig te behagen en verzuchte aanboudend hem eens te mogen bezitten in den Hemel. Bidden, overwegen, Jesus-Christus gaan bezoeken in Zijn H. Sacrament van liefde, het woord Gods aanhooren, de godsdienstoefening bijwonen, waren hare dagelijksche bezigheden. Ook naarmate zij toenam in jaren, groeide zij aan in genade en liefde tot God, want zoohaast onze heilige vernomen had dat de maagdelijke staat aan Jezus-Christus zeer behaagt, en dat de allerheiligste maagd Maria zelve aan God eeuwige zuiverheid had beloofd. nam zij zich voor in het zelfde te doen; zij deed die belofte van hare teedere schoone jeugd, zij vroeg haren maagdom aan den Heer op te dragen en stelde zich onder de machtige bescher-

ming van de allerzuiverste maagd Maria, ten einde hare belofte te bewaren.

Toennude H. Bertilia ouder geworden was, werd zij door een zeer edelen rijken, en tevens deugdzamen heer met name Guthlandus, ten huwelijk verzocht, zij werd zelfs door hare ouders daar toe aangespoord, doch daar zij wel wist wat zij van jongs af aan haren God beloofd had, te weten, van Hem alleen tot bruidegom te verkiezen, zoo nam zij het besluit haar ouders huis te verlaten en elders in eene wildernis, eenzaam en onbekend, haren God heiliglijk te dienen; maar de zwakheid van haar geslacht, en de groote achting en liefde tot hare ouders wederhielden haar. Eindelijk na lang in stilte gezucht en vurig gebeden te hebben, gaat zij, vol betrouwen op God en O. L. Vrouw het huwelijk aan met dien genoemden heer. Op den bruiloftsdag begon de vrome bruid te spreken met haren bruidegom over den maagdelijken staat, zij toonde hem hoe waardig en zalig die staat is, en hoe hij van God eeuwig beloond wordt in het andere leven. Met den bijstand des hemels gelukte zij er in hem door hare welsprekendheid, verdiensten en gebeden daartoe over te halen. Beiden deden aldus belofte van zuiverheid. Zij besteedden hun groote rijkdommen in kerken en Godshuizen te ondersteu-

nen en te stichten, armen te spijzen, naakten te kleeden, zieken te bezoeken en andere diergelijke stichtende en heilige werken te oefenen, totdat het eindelijk God behaagde door den lichamelijke dood, den godvreezenden echtgenoot in den hemel op te nemen.

De H. Bertilia nu te gelijkertijd weduwe en maagd zijnde, gebruikte hare rijkdommen om kerken, mannen- en vrouwenkloosters op te richten. Zij behield enkel haar erfgoed, Marceul genaamd, waarop zij eene kerk deed bouwen en er eene cel aanvoegen. In deze eenzame cel leefde zij als eene non een meer engels dan menschelijk leven en bracht hare dagen en nachten door in de beschouwing en het gebed. Zoo is het eindelijk gebeurd dat zij op zekeren nacht, meer dan na gewoonte biddende en wakende, ten laatste geheel vermoeid zich tot de rust begaf, toen zij wakker werd, gevoelde zij hare lichaamskrachten teneenmale bezwijken, doch niettemin volharde haar geest altijd in het gebed, in deze toestand ontvangt zij de laatste H. Sacramenten onzer Moeder de H. Kerk, en zachtjens verzuchtende tot haren God en zijne barmhartigheid aanroepende, beveelt en geeft zij hare schoone ziel in de handen des Heeren. Haar lichaam werd zeer plechtig begraven in de kerk van Marceul, alwaar Fulbertus,



bisschop van Kamerijk, later een vrouwen-abtdij deed oprichten.

Terstond na haren dood is zij vermaard geworden door menigvuldige mirakelen. Van oudtijds heeft men haar aangeropen, evenals hare twee andere gezellinnen Eutropia en Genoveva, en heeft men door hare machtige voorspraak hulp gevonden, en nog dagelijks worden er menschen genezen van zoo menige ziekte en kwalen, als van oogziekten, borstkwalen, maagpijn, hartziekte, kwade koortsen, geelzucht, keelpijn, nervenziekten, breuken, ziekten der kleine kinderen, ziekten der paarden enz., hetwelk alles blijkt uit de geschriften der genoemde abtdij. Daarenboven is zij ook eene groote patrones tegen bliksem, donder, tempeesten en onstuimige weders.

Doch verliezen wij niet uit het oog, dat dit zoo groot vermogen der heilige Bertilia ons geenszins zal baten, zoo wij niet ophouden van zondigen en hare deugden en heilig leven, volgens ons krank vermogen, niet trachten na te volgen. Immers de heiligen kunnen ons niet helpen als door hunne voorspraak bij God, de heiligen moeten bij God verzoeken hetgeen wij van Hem gaarne zouden bekomen en God moet ons dat geven. Maar God zal niet haast iets geven aan een mensch die vrijwillig in staat van dood-

zonde, eene vrijwillige begeerte of genegen-  
houdt, want zulk een mensch is vijand van  
God. Willen wij dan door tusschenkomst  
van de H. Bertilia, Entropia en Genoveva,  
iets van God verkrijgen en leven wij in  
staat van doodzonde, zoo moeten wij eerst  
door eene goede biecht en door het waardig  
nutten van Jezus-Christus, ons daartoe be-  
reiden en aldus bereid zijnde, onzen nood  
en onze verlangens aan de H. maagden  
voorstellen, om door hunne machtige voor-  
spraak van God geholpen en genezen te  
worden, zoo naar ziel als naar lichaam.



## DE HEILIGE MAAGD

EN

# Martelares Eutropia.

---

De Heilige Eutropia was de zuster van den H. Nicasius, bisschop van Rheims, (in Fr.) zij was eene maagd van uitstekende heiligheid. Van hare jeugd af werd Eutropia, door de lessen en de voorbeelden van haren H. broeder, gevormd tot den dienst van God. Ook groeide zij in onschuld op, en hare godsvrucht werd grooter, naar mate zij toenam in jaren; zij was verstandig, schoon van gestalte, zedig en ingetogen, zij diende God en de heiligen met veel liefde en trouw, met een groot verlangen om deelgenoot te worden in hun lijden voor Christus, en haren goddelijken Zaligmaker welhaast te mogen bezitten in Zijn rijk. Wanneer omstreeks het jaar 453. Attila koning der Hunnen, die om zijne barbaarsche wreedheid, de geesel Gods wilde genoemd worden, de steden Trier, Tongeren, Utrecht, Kamerijk en meer andere ingenomen en verwoest had, trok hij met een ontelbaar wreeddaardig-woest leger op Rheims af, om

eveneens deze stad te overweldigen en te verwoesten. Bij het naderen van den vijand had de H. Nicasius zich met zijne zuster Eutropia in de kerk van O.L. Vrouw begeven, waar nog vele anderen vergaderd waren; aldaar wierd de H. man overvallen en met al de aanwezige christenen door de barbaren op de allerwreedste wijze gedood. Eutropia alleen werd om hare schoonheid gespaard; doch de wijze maagd, het inzicht der barbaren wel kennende en hunne vleierijen meer vreezende, dan hunne barbaarsche wreedheid, riep kloekmoedig uit: dat zij liever wilde sterven, dan hare zuiverheid of haar geloof te verliezen! dat zij aan Jezus Christus toebehoorde, en aan een ander zich nooit zoude overgeven.

Nauwelijks had Eutropia die geloofsbelijdenis gedaan, of zij werd wreedelijk vermoord, en ontving alzoo, evenals haar heilige broeder en andere geloovigen, de kroon des marteldoods. De H. Eutropia en de H. Nicasius werden begraven op het kerkhof van St.-Agricola. Later heeft men hunne heilige overblijfsels vervoerd naar andere kerken van Frankrijk en België, alwaar God niet ophoudt dezelve door een buitengewonen toeloop en door menigvuldige mirakelen vermaard te maken en te verheerlijken.

De H. Eutropia, evenals de H. Bertillia en

Genoveva, heeft van oudstijds getoond en toont nog dagelijks, dat zij niet te vergeefs aangeroepen wordt, als patonesse tegen alle ziekten en menschelijke kwalen.

Haar marteldood had plaats ten jare 453 den 14 December.

Mochten alle christenen den heldenmoed van de H. Eutropia navolgen en diep in hunne harten prenten die kloekmoedige woorden: „Liever sterven dan de zuiverheid of het geloof te verliezen; ik behoer aan Jezus Christus toe en zal mij nooit aan een ander geven. „Alwie ooit den H. Doop ontvangen heeft, heeft zich aan Jesus-Christus verloofd en behoort daarom den Verlosser toe; Wie iets meer bemint dan mij, zegt de goddelijke Leermeester zelf, die is mijner niet waardig. Ieder Christen moet alzoo, omdat hij gansch aan Jesus-Christus toebehoort, liever alles in de wereld, vader en moeder, broeder en zuster, ja zelfs het leven verliezen, dan zijnen God en Zaligmaker Jezus-Christus beledigen of iets doen waardoor hij Zijne genade, Zijne vriendschap, Zijn rijk, de vriendschap der heiligen, in een woord, waardoor hij alles verliezen zou.

Mochten alle christenen met deze schoone spreuk als met een schild, elke verlokking tot zonde tegengaan. Mochten zij bij elke

opwelling van zondige driften in zich zelve zeggen, en dan ook dikwijls herhalen: „Ik behoer aan Jesus-Christus en ik zal mij nooit aan een ander geven” Doe dit en gij zult wel leven, wel sterven en even als Eutropia den hemel erven.



# De H. Genoveva.

---

---

De Heilige maagd Genoveva, die door zulke schitterende wonderen beroemd is, werd geboren dicht bij Parijs, te Nanterre ten jare 422. Hare godvreezende ouders legden, door hare zorgvuldige opvoeding, den eerste grond tot hare toekomstige heiligheid. De handarbeid en het gebed waren hare liefste bezigheden, reeds in de teedere jaren der kindsheid. De onschuld die uit hare oogen blonk, de zedigheit die in haar geheel uiterlijk gedrag heerschte, boezemde aan een ieder hoogachting en liefde in. Zij was nauwelijks acht jaren oud, toen de H. Germanus in haar reeds den rijken schat der goddelijke genade ontdekte, die te lezen was op het gelaat van de jonge bruid van Jesus-Christus. Gelukkig zijt gij, aldus sprak hij tot hare godvruchtige, ouders, dat gij aan zulk een engel het leven geschonken hebt. Draagt alle mogelijke zorg voor de opvoeding van dit onschuldig kind. God heeft zich het zelve tot een offer uitverkoren. En de jonge Genoveva vermaande hij de ijdelheid der wereld te vermijden en zich geheel toe te wijden aan de deugd, die alleen ons verge-

noegt en gelukkig maakt. Hij gaf haar een koperen penning, waarop het teeken des H. Kruises stond, en dit droeg zij, met verachting van alle andere versiersels, onophoudelijk aan hare hals. De jaren van bare kindsheid werden in onschuld, doorgebracht, en gelijk zij toenam in jaren, evenzoo groeide zij in genade en in liefde tot God. In haar vijftiende jaar legde zij reeds in de handen van den bisschop van Parijs, de belofte van eeuwige zuiverheid af en ontving den maagdelijken sluier om de vermaken en de dwaaze ijdelheden der wereld voor altijd te verwerpen. Daar zij zeerwel wist dat de zuiverheid, zooals een teerdere roos die pas ontloken is, door den vergiftigden adem der zonden dra verflentst, en bij een gemakkelijk en rustig leven, zoo spoedig haren glans verliest, zoo leefde zij in de grootste strengheid en eenzaamheid. Gerstenbrood was de spijs, water den drank, en de bloote aarde haar bed. Niet tevreden met de zuivere vreugde welke de deugd verleend, voor zich zelve te genieten, zoo werd zij door eenen heiligen liefde-ijver ontstoken, om ook anderen de zoete vruchten van een godsdienstig leven te doen smaken. Zij werd alles voor allen, om allen voor Jesus te winnen. Maar hoe zuiverder de deugd zich ver-  
toont, des te minder zal zij den laster kun-



nen ontgaan, zoo moest dan ook Genoveva diens giftige en smartelijke beten gevoelen. Men jouwde haar niet alleen uit voor eene huichelaarster, maar zelfs men schaamde zich niet haar de schandelijkste ondeugden te verwijten. Doch Genoveva, zich gelukkig achtende voor den naam Jesus te lijden en vervolgd te worden, nam deze gelegenheid waar, om de heldhaftige daden van ootmoed en geduld uit te oefenen.

Nadat hare deugd eenigentijd als in een vuur was beproefd geweest, kwam zij uit die zwarte lasterwolken, even als de zon na een onweder nog kristelijker te voorschijn. God beschaamde opeens hare lasteraars door verscheidene wonderwerken, die op hare voorbede geschieden.

Tweemaal was deze H. maagd de redster der stad Parijs. Toen de honger in deze volkrijke stad op het gruwzaamste woedde, is deze plaag door het gebed van Genoveva op eene wonderbare wijze verwijderd. Attila, koning der Hunnen, die om zijne barbaarsche wreedheid de geesel Gods wilde genoemd worden en de steden Tongeren, Utrecht Trier Kamerijk, Rheims en meer andere steden in genomen en verwoest en de H. Eutropia, zooals wij in hare levensbeschrijving hebben gezien, zoo wreedelijk vermoord had, Attila, die met zijn woedend leger, gelijk een

overstroomde rivier, overal schrik en verdelging aanbracht, ging eindelijk ook Parijs aantasten om op de puinhopen der stad de zegenpraal zijner gruwzaamheid te vieren. Maar het gebed der H. Genoveva hield hem terug, bij trok langs de muren van Parijs, en werd, gelijk de H. maagd aan de burgers voorzeggd had, tegen zijn voordeel in naar andere streken verdreven.

Nu had Genoveva zoowel door haar heiligen levenswandel, als door deze en andere wonderbare voorvallen een buitengewoon aanzien verkregen, zij werd hoog geschat van eenieder, zelfs ook de heidensche koning Childeric droeg haar achting en eerbied toe. Maar Clovis, christen koning in Frankrijk, had zooveel ontzag voor haar, dat hij haar niets kon weigeren, en op haar verzoek eene kerk liet bouwen ter eere van de H.H. Petrus en Paulus. Haar naam en de roem van hare heiligheid drong door tot zelfs in de afgelegen streken, zoodat Simon Sylites zich dikwijls in haar gebed heeft aanbevolen. Zij was bezielde met eene teedere godsvrucht tot de H. Maagd Maria alsmede tot den H. Martinus en den H. Dionysius.

Eindelijk wenschte zij ontbonden te worden en met Christus te zijn. God verhoorde haar gebed en zij ging in het jaar 512, het 89 van baren ouderdom tot God, dien zij

zoo hartelijk bemind had op aarde.

Na haren dood is zij, om den bijzonderen glans van hare heiligheid en om hare verscheidene wonderen, waarmede God haar verheerlijkt had, tot patrones der stad Parijs verkozen geworden, welke aan haar, met dankbaarheid de redding uit verscheidene gevaren toeschrijft, onder anderen de merkwaardige bevrijding van die vreeselijke ziekte, die in het jaar 1130, eene ontelbare menigte wegsleepte. Bij het overbrengen van hare relikwieën naar de kerk kregen omtrent vier duizend zieken hunne gezondheid weder. Deze wonderbare gebeurtenis is onderzocht geworden door Paus Innocentius II, die naar Frankrijk kwam en dezelfde waar heeft bevonden, waarop hij ook bevolen heeft dat de gedachtenis daarvan jaarlijks zoude gevierd worden op den 20 November.

Haar graf is naast dat van den koning Clovis. Zoo vond een arme maagd hare rustplaats naast een der grootste konningen en bij het graf van Clovis gaat men onverschillig voorbij, daarentegen knielen vorsten en volkeren uit eerbied voor het graf der H. Genoveva neder, en roepen hare voorbede in. Zoo klein en nietig is alle wereldsche grootheid; zoo groot en onvergankelijk is integendeel de heerlijkheid van hen, die

met Jesus-Chr. over de wereld zegepralen.

De H. Drie-Gezusters hebben dan, de H. Genoveva evenals de H. Eutropia en Bertilia, sedert eeuwen, door menigvuldige en buitengewone weldaden begunstigd, al degenen die met godvruchtigheid en betrouwen hunne toevlucht tot dezelve hebben genomen. Ook de talrijke menigte menschen die van alle gewesten jaarlijks naar Swartbroek toestroomen, geven een zekere getuigenis van de overgrooten gunsten welke men door de machtige voorspraak onzer heilige maagden kan verkrijgen.

Deze drie maagden, geeërd en vermaard onder den naam van Drie-Gezusters, hebben van oudstijds getoond en toonen nog dagelijks, dat zij niet vergeefs aangeroepen worden, als patronessen tegen alle ziekten en menschelijke kwalen, als nervenziekte, oogziekten, huidziekten, kwade koortsen, maag- en borstziekten, geelzucht (geelverf), keelpijn, vallende ziekten, breuken, ziekten der kleine kinderen. enz, enz.

O drie heilige Maagden, bekomt ons bij den drie-eenigen God, de genezing van alle kwalen zoo naar ziel als naar lichaam. Amen.

---

**Feestdag der H. Drie Gezusters**  
**TE SWARTBROEK**

*op den 2de Woensdag van de maand Juni.*

Bij rescript van den 4 Juli 1884, is door Zijne Heilgheid Leo XIII, ten eeuwigen dage op den 2den **WOENSDAG** der maand **JUNI**, ter eere der HH. Maagden **EUTROPIA**, **GENOVEVA** en **BERTILIA**, verleend een **Vollen aflat**, toepasselijk aan de geloovige zielen en aan alle geloovigen, die na gebiecht en gecommuniceerd te hebben, in de hulpkapel van **Swartbroek** toegewijd aan den H. Cornelius P. en M., eenigen tijd zullen bidden tot de gewone intentie van Z. H. den Paus.

Op dien dag begint de eerste H. Mis om 6 ure, de plechtige Hoogmis ten 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ure.

NB. De vereering der reliquiën van de drie H. H. Maagden, heeft plaats **ieder** **Woensdag na de H. Mis om 8 uur** en **ieder Zondag na de Vroegmis**.



**LITANIE**  
TER EERE DER  
**Heilige DRIE-GEZUSTERS.**

Heer ontferm u onzer.  
Christus, ontferm u onzer.  
Heer, ontferm u onzer.  
Christus, hoor ons.  
Christus, verhoor ons.  
God hemelsche Vader, ontferm u onzer.  
God Zoon, verlosser der wereld, ontf. u onzer.  
God heilige Geest, ontferm u onzer.  
Heilige Drievuldigheid een God, ontf. onzer.  
Heilige Maria, bid voor ons.  
Heilige moeder Gods,  
Heilige maagd der maagden,  
Heilige Bertilia, Eutropia en Genoveva.  
Heilige Drie Gezusters, in naam van den  
Drie-eenigen God,  
Spiegels van zuiverheid,  
Exempels van liefde,  
Verschijnsels van ootmoedigheid, bid voor ons  
Balsems van godvruchtigheid,  
Torens van standvastigheid,  
Paleizen van barmhartigheid,  
Voorbeelden van alle deuden,  
Voorsprekeressen der pelgrims,

bid voor ons.

Troosteressen der ellendigen.  
Toevluchten der zieken,  
Brandende lampen der mistroostigen,  
Beschermheiligen der zuchtende kinde-  
ren van Eva,  
Helperessen der bedrukten,  
Vluchtplaatsen der krankten,  
Heelmeesteressen van kwijnende plagen.  
Machtige patronessen voor maag en  
borstkwalen,  
Groote patronessen voor hartziekten en  
kwade koortsen,  
Bijzondere patronessen voor geelzucht  
en huidziekten.  
Sterke patronessen voor nervenziekten  
en keelpijn.  
Getrouwe patronessen voor oogziekten  
en ziekten der kleine kinderen,  
Van alle kwaad, verlost ons heilige drie  
maagden,  
Van een haastige en onvoorziene  
dood.  
Van allen hoogmoed en opgeblazen-  
heid des geestes,  
Van alle onmatigheid en onzuiver-  
heid,  
Van gramschap en nijd,  
Van gierigheid en onrechtvaardig-  
heid,  
Van traagheid,

bid  
voor  
ons.

Verlost  
ons  
heilige  
drie  
maagden.

Van de eeuwige verdoemenis.

Wij, arme zondaars, wij bidden u, verhoor ons,

Dat gij u gewaardigt ons te verkrijgen een waarachtig berouw en de vergiffenis van onze zonden, wij bidden u, verhoort ons,

Dat gij allen die u devoot zijn, moget verlossen en bewaren van alle kwalen naar ziel en lichaam, wij bidden u verhoort ons.

Dat alle geloovige zielen de eeuwige rust mogen genieten, wij bidden u verhoort ons.

Zalige dienaressen Gods, wij bidden u, verhoort ons.

Lam Gods hetwelk wegneemt de zonden der wereld, spaar ons, Heer.

Lam Gods, hetwelk wegneemt de zonden der wereld, verhoor ons, Heer.

Lam Gods, hetwelk wegneemt de zonden der wereld ontfermt, u onzer, o Heer.

Jesus-Christus, hoor ons.

Jesus-Christus, verhoor ons.

Heer, ontfermt u onzer.

Onze Vader.—Wees Geroet.

Bid voor ons heilige Bertilia, Eutropia en Genoveva,

Opdat wij mogen verlost worden van alle kwalen zoo naar ziel als naar lichaam.



## GEBED.

Almachtige God die deze drie heilige maagden hebt begaafd met zulke uitstekende deugden en overvloedige verdiensten gedurende haar leven, en na haren dood niet alleen gesteld hebt onder het getal uwer uitverkorenen in den hemel, maar ze ook nog verheerlijkt hebt door alrijke mirakeleuze genezingen op aarde, wij bidden en smeken u, ons te genezen en ons te bewaren van alle geestelijke en lichamelijke kwalen. opdat wij u met blijdschap en erkentenis mogen dienen alle dagen onze levens, door onzen Heer Jezus-Christus. Amen.



LITANIE VAN LORETTEN

TER EERE DER

Allerheiligste Maagd Maria.

Heer, ontferm u onzer.  
Christus, ontferm u onzer.  
Heer, ontferm u onzer.  
Christus, hoor ons.  
Christus, verhoor ons.  
God hemelschen Vader, ontferm u onzer.  
God Zoon, verlosser der wereld, ontferm  
u onzer.  
God H. Geest, ontferm u onzer.  
H. Drievuldigheid een God, ontferm u  
onzer,  
Heilige Maria, bid voor ons.  
H. Moeder Gods,  
H. Maagd der Maagden,  
Moeder van Christus,  
Moeder der goddelijke gratie,  
Allerheiligste Moeder,  
Allerzuiverste Moeder,  
Ongeschondene Moeder,  
Onbevleete Moeder,  
Zeer minnelijke Moeder.  
Zeer wonderlijke Moeder,

Bid voor ons

Moeder des Scheppers,  
Moeder des Zaligmakers.  
Allervoorzichtigste Maagd.  
Eerwaardige Maagd,  
Lofwaardige Maagd.  
Machtige Maagd.  
Goedertiereene Maagd.  
Getrouwe Maagd.  
Spiegel der rechtvaardigheid,  
Stoel der Wijsheid.  
Oorzaak onzer blijdschap.  
Geestelijk vat.  
Schoon vat van devotie,  
Geestelijke roos.  
Toren van David,  
Ivooren Toren,  
Gulden huis,  
Ark des verbonds,  
Deur des Hemels,  
Morgensterre,  
Behoudenis der zieken,  
Toevlucht der Zondaren,  
Troosteres der bedrukten,  
Hulp der Christenen,  
Koningin der Engelen,  
Koningin der Patriarchen,  
Koningin der Profeten,  
Koningin der Apostelen,  
Koningin der Martelaren,  
Koningin der Belijders.

Bid voor ons.

Koningin der Maagden,  
Koningin van alle Heiligen, Bid voor ons.  
Koningin van den H. Rozenkrans.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der  
wereld, spaar ons, Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der  
wereld, verhoor ons Heer.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der  
wereld. ontferm u onzer, Heer.

Christus, hoor ons,

Christus, verhoor ons.

Heer ontferm u onzer.

Christus. ontferm u onzer.

Heer ontferm u onzer.

Onze Vader, enz.

Onder uwe bescherming nemen wij onzen toevlucht, O. H. Moeder Gods, verstoot onze gebeden niet in onzen nood, maar verlos ons altijd van alle gevaren, onze glorierijke Maagd, onze gebenedijde Vrouw onze Middelaressen en Voorsprekeres. verzoen ons met uw Zoon, beveel ons aan uw Zoon, vertoon ons aan uw Zoon  
v. Bid voor ons H. Moeder Gods.  
r. Opdat wij waardig worden der beloften van Christus.

GEBED.

O Heer! wij bidden u, stort uwe genade in onze harten, opdat wij, die door de Boodschap des Engels de Menschwording van Christus gekend hebben, door zijn lijden tot de glorie der Verrijzenis mogen komen. Door denzelfden Jesus-Christus, onzen Heer. Amen.

---

LITANIE TOT DEN

## H. Antonius v. Padua.

Heer, ontferm u onzer.

Christus ontferm u onzer.

Heer, ontferm u onzer.

H. Drievuldigheid een God, ontferm u onzer.

H. Moeder en beschermster van den H. Antonius, bid voor ons.

H. Franciscus, vader en onderwijzer van den H. Antonius,

H. Antonius van Padua,

Zalige vrucht van Spanje,

Nieuw licht van Italie.

Beschermer en luister van Padua.

Apostel van Frankrijk,

Navolger van den H. Franciscus,

Bid voor ons.

Lelie van zuiverheid,  
Kostelijke parel van armoede.  
Klaar licht van gehoorzaamheid,  
Spiegel van boetvaardigheid,  
Roos van verdueligheid,  
Schoone vlam van liefde,  
Rein vat van heiligheid.  
H Antonius kolom der H. Kerk,  
Verkondiger der genade.  
Uitroeier der zonden,  
Versmader der wereld,  
Verheffer van Gods glorie,  
Ootmoedige verberger der wijsheid,  
Leeraar der waarheid,  
Blinkende ster van de seraphijnsche  
orde,  
Ark des verbonds,  
H. Antonius, Trompet van den Allerhoogsten,  
Verdediger van het hoogwaardig  
Sacrament,  
Brandende naar den marteldood,  
Geesel der kettters,  
Schrik der ongeloovigen,  
Roede der tirannen,  
IJveraar der zielen.  
Wonderbare mirakeldoener,  
Patroon in verlorene zaken  
Toevlucht der armen,  
Gezondheid der zieken,  
Trooster der bedrukten,

Bid  
voor  
ons.

Hof der deugden,  
Kenner der harten,  
Voorzegger van toekomstige din-  
gen,

H. Antonius.

Verwekker der dooden,  
Schrik der duivelen,  
Navolger der patriarchen en profe-  
ten,  
Afbeeldsel der Apostelen,  
Uitstekende onder de leeraren,  
Luister der heiligen,  
Getrouwe beschermer en voorspreker  
van die u aanroepen,

Bid voor ons.

Jesus, wees ons genadig, spaar ons Heer,  
Jesus wees ons genadig, verhoor ons,  
o. Heer.

Van alle kwaad, verlos ons, o Heer,  
Van alle zonden, verlos ons, o Heer.  
Van de macht en listigen des duivels.  
Van pest, oorlog en hongersnood,  
Van den eeuwige dood.

Door de verdiensten van den H. Anto-  
nius.

Door zijne brandende liefde,  
Door zijnen grooten ijver voor de be-  
keering der zondaars,  
Door zijne vurige begeerte tot den  
marteldood.

Door het standvastig onderhouden zij-  
ner beloften van gehoorzaamheid, armoe-

de en kuischheid, Verlos ons, o Heer.

Door zijnen onvermoeibaren arbeid,  
Door de zeldzame verscheidenheid en  
menigte zijner wonderdaden, verlos  
ons, Heer.

In den dag des oordeels, verlos ons Heer.

Wij zondaars, wij bidden u verhoor ons.

Dat gij ons een waarachtig leedwezen  
over onze zonden wilt verkrijgen,

Dat gij het vuur der goddelijke liefde  
in onze harten wilt ontsteken,

Dat gij ons der verdiensten en voor-  
spraak van den H. Antonius deel-  
achtig wilt maken.

Dat gij dit land onder de beschermig  
van den H. Antonius wilt stellen  
en behouden,

Dat gij aan degenen die tot den H.  
Antonius hunne toevlucht nemen  
gezondheid naar ziel en lichaam wilt  
geven

Dat wij door de verdiensten en voor-  
spraak van den H. Antonius in alle  
deugden mogen voortgaan,

Dat gij alle dienaars van den H. An-  
tonius in alles met uwen zegen wilt  
voorkomen,

Dat gij U gewaardigt ons te verhooren,  
Jesus-Christus, Zoon van den levenden  
God, wij bidden u verhoor ons.

Wij bidden u, verhoor ons.



Lam Gods, dat wegneemt de zonden der  
wereld, spaar ons o. Heer,

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der  
wereld, verhoor ons o Heer,

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der  
wereld, ontferm u onzer Heer.

Jesus-Chistus, hoor ons

Jesus-Christus, verhoor ons.

Heer ontferm u onzer.

Christus. ontferm u onzer.

Christus ontferm u onzer,

Heer outferm u onzer

*Onze Vader, enz.*

v. Bid voor ons H. Antonius,

r. Opdat wij waardig worden der be-  
loften van Christus.

### GEBED.

O goedertierendste Jesus die uwen  
belijder den H. Antonius door gedurige  
mirakelen wonderlijk hebt doen vitschij-  
nen, verleen ons genadiglijk dat wij door  
zijne voorspraak en verdiensten met ze-  
kerheid moge verkrijgen. 't geen wij met  
betrouwen verzoeken. Daarom bidden  
wij u, die leeft en heerscht met den  
Vader en den H. Geest. in alle eeuwig-  
heid Amen.

r  
r  
r  
s  
t  
t  
t

